# KIM JONG UN

# DISCURSO PRONUNCIADO EN LA CEREMONIA DE INICIO DE LA CUARTA ETAPA DE LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS PARA OTROS 10 MIL NÚCLEOS FAMILIARES EN LA ZONA DE HWASONG

16 de febrero de 2025

Ediciones en Lenguas Extranjeras RPD de Corea 2025 ¡TRABAJADORES DEL MUNDO ENTERO, UNÍOS!

# KIM JONG UN

DISCURSO PRONUNCIADO
EN LA CEREMONIA DE INICIO
DE LA CUARTA ETAPA DE LA
CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS
PARA OTROS 10 MIL NÚCLEOS
FAMILIARES EN LA ZONA
DE HWASONG

16 de febrero de 2025

Ediciones en Lenguas Extranjeras RPD de Corea 2025

### Compañeros:

Hoy, con la misma puntualidad que en los últimos cuatro a ños, celebramos una nueva ceremonia de colocación de la primera piedra de las viviendas para otros 10 mil núcleos familiares este nuevo a ño.

Con ella, entra finalmente en su última fase la construcción de viviendas para 50 mil núcleos familiares que hemos impulsado vigorosamente tras el último Congreso del Partido.

En este momento significativo, evoco con nitidez la intensa lucha que hemos mantenido para acelerar el calendario de transformaciones en estos últimos cuatro a ños de haza ñas admirables y recuerdo con emoci ón la culminaci ón de los nuevos repartos que, a ño tras a ño, hemos ido celebrando.

Gracias a ustedes, que se han consagrado a la construcción capitalina con noble esp fitu y abnegación, y tal como nosotros dese ábamos, Pyongyang se ha transformado en una ciudad más majestuosa y su aspecto lleno de dignidad y fuerza multiplica el ánimo y la disposición del pueblo, que saluda una etapa de grandiosas transformaciones.

Este es precisamente el enorgullecedor registro de

los tiempos y la alta valoración de los méritos perdurables y acciones honrosas que ustedes han logrado, al esforzarse con tesón y sin descanso para materializar con creaciones admirables los anhelos de nuestro Partido.

Como demuestra la realidad, la construcción anual de viviendas para 10 mil núcleos familiares en Pyongyang ha sido una labor que hemos impulsado puntual y sustancialmente cada a no durante el octavo per ódo del Comit é Central del Partido.

En este lapso en que ha seguido siendo cr fica la situación del pa s, la capacidad de los distintos sectores de la econom a nacional se ha incrementado, el conjunto de la econom a ha entrado con certeza en una etapa de crecimiento sostenido y varios dominios del quehacer estatal han batido r cords, con exitos relevantes que no se hab an visto jam as en la historia de la República.

Como ejemplos, podemos citar el sector de la industria el éctrica, que ha mantenido una productividad sorprendente con un enorme ascenso, la producción de cemento, que ha alcanzado el máximo nivel de toda su historia, y el sector agrácola, que ha conseguido asegurar la producción estable de cereales durante el Plan Quinquenal determinado por el octavo

Congreso del Partido.

Mención especial merece la construcción de viviendas capitalinas, sector que crece con la mayor estabilidad y rapidez al cumplir infalible e incondicionalmente los ambiciosos planes que se incluyen no solamente en la meta trazada por el Congreso del Partido, sino también en los objetivos a largo plazo. Su crecimiento en 2024, que fue 3,91 veces mayor que el de 2020, fue realmente espectacular.

Podemos afirmar que las construcciones de los últimos cuatro años a lo largo y ancho del pa s, con las que estamos escribiendo una historia de grandes transformaciones en que el inicio de la construcción y su término se han convertido en sinónimos, y, sobre todo, la construcción de viviendas para 10 mil núcleos familiares, son los mayores logros que podemos ostentar ante el mundo.

Como dije hace dos dás en el distrito Ragwon, últimamente vivimos momentos tan intensos y de tantos cambios que no es nada exagerado que el solo asistir a los incontables actos de inicio o de término de las obras nos fatigue excesivamente y no nos deje tiempo para ninguna otra cosa.

Esto demuestra claramente lo mucho que

proyectamos y desarrollamos en aras de la prosperidad y transformación del pa s.

En este proceso, nuestra convicción en nuestra fuerza crece más que nunca y tenemos la indoblegable voluntad y confianza en el avance de nuestra causa.

La fe y confianza en nuestra fuerza es un sentimiento más importante y un bien espiritual más valioso que las riquezas materiales que estamos concretando.

En este momento significativo en que iniciamos un nuevo bregar para llevar la construcción capitalina a una etapa superior, quisiera extender mis cordiales agradecimientos y saludos militantes a todos los constructores quienes, orgullosos de sus relevantes proezas en la dignificante obra de construcción, avanzan con pasos firmes hacia una meta más ambiciosa.

De igual forma, agradezco de todo coraz ón a los funcionarios y obreros de los sectores correspondientes que, con sus saltos adelante y su af án por el aumento de producción, garantizan y fortalecen la implementación de la pol fica de construcción de nuestro Partido.

### Compañeros:

Como esfera principal de nuestra lucha, la

construcción de hoy está ampliando su posición en el centro de nuestros tiempos.

El significado y el poder de la construcción en nuestra lucha hacia una revolución y un cambio más profundos son enormes.

La construcción en s íes una inversión en el futuro y avance del mismo.

La estrategia de desarrollo de nuestro Partido, destinada a producir cambios seculares en este territorio, tiene como premisa indispensable la revolución de la construcción. Con ella, se cumplen todas las políticas importantes del Partido y Estado en cualquier sector, unidad y región.

Se podr á decir que la obra hist órica por la prosperidad integral del Estado y el fomento del bienestar del pueblo comienza y avanza con la construcci ón y se materializa a trav és de sus éxitos.

No ser á una exageración afirmar que ningún otro medio es más eficaz para expresar de forma directa nuestra política, acercarnos a la civilización y prosperidad con que so ñamos y acrecentar a un ritmo acelerado las riquezas del pa s.

La construcción, además de cumplir su papel como arma poderosa del continuo avance y desarrollo del Estado, ejerce de por sícomo conjunto del poder ó estatal que conduce e influye decisivamente en el progreso de todos los campos, entre ellos, la econom á, la ciencia y tecnolog á y la cultura.

La transformación del país se nota a ojos vistas y los cambios sorprendentes, sin precedentes en la historia de la República, van llegando de forma sucesiva y a gran velocidad en varias esferas de las actividades del Estado y la sociedad. Esto está relacionado estrechamente con el desarrollo asombroso que está logrando nuestra arquitectura en el fragor de esta nueva revolución en la construcción.

Al igual que los proyectos de construcción que se desarrollan a lo largo y ancho del pa s, la indetenible tendencia al cambio y el ascenso se afianzan cada vez más y nuestra causa avanza con mayor impulso.

Si la construcción es el frente principal que determina el avance o retroceso de nuestra revolución, podemos decir que el factor decisivo de su éxito son el reconocimiento y la reafirmación del objetivo y el carácter de nuestra obra de construcción.

Este acto es una buena ocasión para refrescar nuestra comprensión sobre cuál es el verdadero objetivo que persiguen nuestro Partido y Estado al impulsar con vigor y gran empeño los magnos proyectos de construcción y cómo se estáformando la corriente impetuosa de lucha y de cambio y desarrollo a nuestro estilo.

El lugar de construcción de viviendas en la zona de Hwasong es el testigo ocular de la política de dar primac á a las masas populares y el s ínbolo evidente del avance de nuestra causa hacia la meta de un pa á poderoso.

Se puede decir que este es precisamente el núcleo y el carácter de la magna campaña de construcción que se libraráen la zona de Hwasong.

La cuarta etapa del proyecto de la zona de Hwasong incluye, además de viviendas para 10 mil núcleos familiares, modernos y diversos centros culturales.

Convertir la zona en distrito administrativo modelo de Pyongyang, dotado de todo lo necesario para la vida de sus habitantes, es la idea que present éy en que he insistido desde el inicio del proyecto.

Por eso, he procurado que se dediquen ingentes esfuerzos al plan general y el diseño de la zona, con un concepto diferente al de los repartos anteriores, y que se impulse su construcción en ese sentido.

Es cierto que los centros culturales que debemos construir este a no en esa zona son edificios funcionales de gran tama no y que requieren de una

tecnolog á avanzada, raz ón por la cual construirlos junto con las viviendas para 10 mil núcleos familiares deviene una tarea inmensa.

No obstante, este proyecto responde a las exigencias del pueblo y precisamente por eso debemos materializarlo y as ílo haremos.

Este es el principio invariable de nuestro Partido.

Si esta zona con nuevas y magn ficas viviendas cuenta además con centros culturales similares, toda ella se convertirá en un modelo de configuración urbana y en un lugar hermoso y majestuoso donde se funden con armon á la belleza plástica y art ática y la civilización avanzada.

### Compañeros:

Debemos continuar la construcción de viviendas en Pyongyang hasta que se haga realidad el propósito del Partido de proporcionar a los ciudadanos todas las condiciones necesarias para llevar una vida acomodada, civilizada y dichosa.

Hoy, aprovechando esta ocasión, quisiera también hablar con brevedad de algunos proyectos políticos de nuestro Partido sobre la construcción capitalina.

Tras concluir el proyecto de la zona de Hwasong, prevemos ejecutar a toda máquina la política de extender los repartos de la ciudad de Pyongyang hacia

### Kangdong.

En el municipio Taesong se levantar án importantes centros de investigación cient fica, institutos superiores de tecnolog á y academias militares, por lo cual planeamos construir viviendas modernas para decenas de miles de núcleos familiares en el tramo que va de la zona de Hwasong al barrio Songmun del municipio Samsok.

De esta manera, en Pyongyang se formará otra magn fica zona cient fica, cultural y de viviendas.

A la par, proyectamos remodelar las zonas atrasadas de la metrópoli, entre ellas el barrio Tungme del municipio Songyo, el barrio Wolhyang del municipio Moranbong y el barrio Hadang del municipio Hyongjesan, y las zonas de viviendas y culturales viejas y atrasadas de los suburbios, para arreglar y remozar todos los elementos que no se corresponden con la fisonom á general de la capital.

Estos planes se informar án al Congreso del Partido y el próximo Comit é Central del Partido se encargar á de su cumplimiento como una de sus prioridades.

### Compañeros:

La tarea de construcción de la cuarta etapa de la zona de Hwasong que el Partido asume con resolución para nuestro valios simo pueblo es la cristalización del esp fitu de ataque perseverante de nuestros revolucionarios, fieles a su inalterable deber principal. Este lugar de construcci ón simbolizar á el esp fitu de la revoluci ón continua propio del Partido del Trabajo de Corea y el avance de nuestro Estado hacia un futuro mejor.

El afán de creación y el ímpetu de lucha que prevalecerán en la zona de Hwasong redoblarán la fuerza y el ánimo en todos los lugares de construcción del pa s y favorecerán el desarrollo de nuestro Estado.

Estoy convencido de que pese a la gran envergadura de esta cuarta fase, el proyecto tendrásin duda excelentes resultados gracias a la gran capacidad de despliegue y práctica de sus dirigentes y la confianza y el entusiasmo redoblado de todos los constructores.

La zona de Hwasong ser á conocida como nido de la vida dichosa y civilizada del pueblo y tambi én como sitio histórico de un nuevo milagro de la indomable Corea socialista.

Constructores selectos de la capital, orgullo y dignidad de nuestro Partido:

El aniversario 80 de la fundación de nuestro orgulloso Partido y su IX Congreso, que quedarán registrados con letras may úsculas en los anales de la

patria, ser án testigos de las haza ñas imperecederas de ustedes, infinitamente fieles a la idea y causa del Partido.

Nuestra capital debe ser la más hermosa y grande del mundo.

Incorpor émonos con valent á a la gran lucha por la figura majestuosa y prosperidad infinita de nuestra capital, por la civilización de nuestro Estado y la vida dichosa del pueblo.

Viva Pyongyang, la gran capital de nuestra patria, que es nuestro amor, orgullo, dignidad y gloria.

## KIM JONG UN

DISCURSO PRONUNCIADO EN LA CEREMONIA DE INICIO DE LA CUARTA ETAPA DE LA CONSTRUCCIÓN DE VIVIENDAS PARA OTROS 10 MIL NÚCLEOS FAMILIARES EN LA ZONA DE HWASONG

> Ediciones en Lenguas Extranjeras RPD de Corea Mayo de 2025

> > No. 2581136

